מהדורה למורה – מפתח תשובות

מטרות הדף:

- להכיר ציטוטים מרכזיים הקשורים להרצל ולתקופתו
- לזהות מי אמר כל ציטוט ובאיזה הקשר
- לתרגל חשיבה על מטרת הדברים והקשר שלהם לחיים היום

גרסת חנ"מ – פחות פריטים, עד 3 אפשרויות בחירה, בנק מילים, גופן מוגדל ושורות כתיבה רחבות. מומלץ להקריא את ההוראות בקול ולעבוד חלק אחר חלק, בלי הגבלת זמן.

חלק א' – הבנה - מי אמר את זה?

- 1. א – הרצל
- 2. ב – אליעזר בן־יהודה
- 3. ב – ספר ירמיהו בתנ"ך

חלק ב' – נכון או לא נכון

- 1. נכון – כך מצוין במקור
- 2. לא נכון – זו הייתה הכרזה סמלית על ייסוד התנועה, לא מדינה בפועל
- 3. נכון – תהלים קלז, ה

חלק ג' – השלימו את המקור

- 1. אגדה
- 2. ייסדתי
- 3. חלום

חלק ד' – התאמה - מקור וציטוט

- 1 – ג (אם תרצו, אין זו אגדה)
- 2 – א (לא זה הדרך)
- 3 – ד (עברי, דבר עברית)
- 4 – ב (ושבו בנים לגבולם)

חלק ה' – חשיבה - מטרת הדברים

- 1. לעודד אנשים להאמין שחלום יכול להתגשם בעזרת רצון ומעשה

חלק ו' – כתיבה אישית

- 1. תשובה אישית - לבדוק שהתלמיד בחר ציטוט אחד, הסביר את משמעותו וקישר אותו לחוויה אישית או עכשווית

כרטיס יציאה – מה לחפש

- הרצל - מוטו אלטנוילנד
- בן־יהודה - תחיית הלשון העברית
- ציפייה לשיבה לארץ - למשל ושבו בנים לגבולם

טיפים להפעלה:

- אפשר לחלק את הכיתה לקבוצות, כל קבוצה מקבלת ציטוט אחד ומציגה אותו בקצרה
- כדאי לעודד דיון פתוח בשאלה האחרונה ולא לצפות לתשובה אחת נכונה
- יש להדגיש שחלק מהתרגומים הם חופשיים ולבדוק מול מקור מדויק בהזדמנות

דף תרגול: מקורות וציטוטים על הרצל והציונות

דף התלמיד/ה חנ"מ

שם: _____ **כיתה:** _____ **תאריך:** _____

בדף זה תרגלו ציטוטים מפורסמים של הרצל ושל אישים נוספים מתקופת תחיית התנועה הציונית, ותחשבו מי אמר אותם ולמה.

בנק מילים: חלום | אגדה | ייסדתי

1 חלק א' – הבנה – מי אמר את זה?

הקיפו את התשובה הנכונה.

1. מי אמר את המשפט 'אם תרצו, אין זו אגדה'?

א) הרצל ב) אחד העם ג) בן־יהודה

2. מי טבע את הסיסמה 'עברי, דבר עברית'?

א) הרצל ב) אליעזר בן־יהודה ג) אחד העם

3. הציטוט 'ושבו בנים לגבולם' לקוח מתוך:

א) יומנו של הרצל ב) ספר ירמיהו בתנ"ך ג) נאום בקונגרס

2 חלק ב' – נכון או לא נכון

סמנו ✔ נכון או ✘ לא נכון.

#	משפט	✔ נכון	✘ לא נכון
1	המשפט 'אם תרצו, אין זו אגדה' הוא המוטו של הספר אלטנוילנד.	☐	☐
2	הרצל כתב ביומנו שבבזל הקים את מדינת היהודים בפועל, עם צבא וממשלה.	☐	☐
3	הפסוק 'אם אשכחך ירושלים' לקוח מספר תהלים.	☐	☐

3 חלק ג׳ – השלימו את המקור

השלימו את המילה החסרה.

1. אם תרצו, אין זו _____ .

2. בבזל _____ את מדינת היהודים.

3. כל מעשי בני האדם היו תחילה _____ .

4 חלק ד׳ – התאמה - מקור וציטוט

התאימו: כתבו ליד כל מספר את האות המתאימה מהעמודה השמאלית.

1. הרצל	___	**א.** לא זה הדרך
2. אחד העם	___	**ב.** ושבו בנים לגבולם
3. בן־יהודה	___	**ג.** אם תרצו, אין זו אגדה
4. ירמיהו	___	**ד.** עברי, דבר עברית

5 חלק ה׳ – חשיבה - מטרת הדברים

ענו בקצרה.

1. מה לדעתכם הייתה מטרת הרצל כשכתב את המשפט ׳אם תרצו, אין זו אגדה׳?

6 חלק ו׳ – כתיבה אישית

כתבו תשובה מלאה במשפטים שלמים.

1. בחרו אחד מהציטוטים בדף וכתבו מדוע הוא מדבר אליכם במיוחד, ואיך הוא קשור לחיים שלכם היום.

כרטיס יציאה

מי אמר ׳אם תרצו, אין זו אגדה׳?

באיזה הקשר נאמר המשפט ׳עברי, דבר עברית׳?

איך הרגשתי בשיעור? 😀 🙂 😐 ☹️